

GATT/AIR/1189

18 JUNE 1975

SUBJECT: NON-TARIFF MEASURES SUB-GROUP "CUSTOMS MATTERS"

1. AT ITS MEETING OF MAY 1975, THE SUB-GROUP "CUSTOMS MATTERS" DEALING WITH QUESTIONS OF CUSTOMS VALUATION AGREED THAT PARTICIPANTS SHOULD TRANSMIT TO THE SECRETARIAT IN WRITING BY 15 SEPTEMBER 1975 SPECIFIC SUGGESTIONS, ACCOMPANIED BY NOTES EXPLAINING THE OBJECTIVES OF THESE SUGGESTIONS, FOR THE ELEMENTS THAT THEY WISHED TO HAVE INCLUDED IN ANY NEW SET OF INTERNATIONAL RULES ON CUSTOMS VALUATION TO BE ADOPTED IN THE CONTEXT OF THE MULTILATERAL TRADE NEGOTIATIONS (MTN/NTM/4, PARAGRAPH 6).

2. ACCORDINGLY, COUNTRIES PARTICIPATING IN THE MULTILATERAL TRADE NEGOTIATIONS ARE INVITED TO SUBMIT THEIR SUGGESTIONS TO THE SECRETARIAT BY 15 SEPTEMBER 1975.

O. LONG

---

OBJET: MESURES NON TARIFAIRES - SOUS-GROUPE "QUESTIONS DOUANIERES"

1. A SA REUNION DE MAI 1975, LE SOUS-GROUPE "QUESTIONS DOUANIERES" QUI S'OCCUPE DE QUESTIONS CONCERNANT LA VALEUR EN DOUANE EST CONVENU QUE LES PARTICIPANTS DEVRAIENT COMMUNIQUER PAR ECRIT AU SECRETARIAT, POUR LE 15 SEPTEMBRE 1975, DES SUGGESTIONS PRECISES, ACCOMPAGNEES DE NOTES QUI EN EXPLIQUENT LES OBJECTIFS, CONCERNANT LES ELEMENTS QU'ILS DESIRENT VOIR INCLURE DANS TOUT NOUVEL ENSEMBLE DE REGLES INTERNATIONALES SUR LA VALEUR EN DOUANE QUI SERAIT ADOPTE DANS LE CONTEXTE DES NEGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATERALES (MTN/NTM/4, PARAGRAPHE 6).

2. EN CONSEQUENCE, LES PAYS QUI PARTICIPENT AUX NEGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATERALES SONT INVITES A COMMUNIQUER AU SECRETARIAT LEURS SUGGESTIONS POUR LE 15 SEPTEMBRE 1975.

O. LONG